

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 3 декември 2004 година

за изменение на приложение I и приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета по отношение на актуализиране на условията за внос и образците на здравни сертификати за месо от дивеч и дивеч, отглеждан в стопанства

(нотифицирано под № C(2004) 4554)

(текст от значение за ЕИП)

(2004/882/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 72/462/ЕИО на Съвета¹ от 12 декември 1972 г. относно санитарните и ветеринарно-медицинските проблеми при внос на животни от рода на едрия рогат добитък, свине, овце и кози, както и на прясно месо или месни продукти от трети страни, и по-специално член 3, параграф 1, последното изречение, член 11, параграф 2 и член 16, параграф 1 от нея,

като взе предвид Директива 2002/99/ЕО на Съвета от 16 декември 2002 г. относно установяване на ветеринарно-санитарни правила, регулиращи производството, преработката, разпространението и пускането на пазара на продукти от животински произход за консумация от човека², и по-специално член 8, параграфи 1 и 4 и член 9, параграф 4, буква б) от нея,

като има предвид, че:

(1) Решение 79/542/ЕИО на Съвета от 21 декември 1979 г. установява списък на трети страни и части от трети страни и определя ветеринарно-санитарните условия и ветеринарното сертифициране за вноса в Общността на някои живи животни и прясно месо от тях³.

(2) Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 22 май 2001 г. относно определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии⁴ неотдавна беше изменен с Регламент (ЕО) № 1471/2004 на Комисията⁵, за да бъде отчетен рискът, свързан

¹ ОВ L 302, 31.12.1972 г., стр. 28. Директива, последно изменена с Регламент (ЕО) № 807/2003 (ОВ L 122, 16.5.2003 г., стр. 36).

² ОВ L 18, 23.1.2002 г., стр. 11.

³ ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15. Последно изменено с Решение 2004/620/ЕО (ОВ L 279, 28.8.2004 г., стр. 30).

⁴ ОВ L 147, 31.5.2001, стр. 1. Последно изменено с Регламент (ЕО) № 1993/2004 на Комисията (ОВ L 344, 20.11.2004 г., стр. 12).

⁵ ОВ L 271, 18.8.2004 г., стр. 24.

с хронична форма на изтощаване при животни от рода на елените, отглеждани в стопанства и свободно обитаващи. В регламента се въвеждат и влизат в сила от 1 януари 2005 г. изискванията за вноса на прясно месо от животни от рода на елените с произход Съединените щати и Канада.

(3) Необходимо е здравните сертификати, образци „RUW“ и „RUF“ в приложение II към Решение 79/542/ЕИО да бъдат приведени в съответствие с актуализираните правила за ТСЕ.

(4) Хроничната форма на изтощаване се отнася само до някои животински видове. Затова е уместно да се преразгледат някои ограничения върху вноса на „други преживни животни“ от Канада, за да се разреши вносът на живи преживни животни, с изключение на животни от рода на елените (cervidae).

(5) Към Комисията е отправена официална молба от страна на чилийските власти Чили да бъде включена в списъка за износ на прясно месо от глигани, отглеждани в стопанства. На Чили е разрешено да изнася свинско месо, месо от недомашни свине и месо от домашни свине поради задоволителното състояние на здравето на животните, оценено при няколко проверки на Службата за храни и ветеринарната служба, и затова е целесъобразно Чили да бъде включена в списъка за износ на месо от недомашни свине, отглеждани в стопанства.

(6) Определението на територията на Сърбия и Черна гора трябва да бъде преразгледано, за да отразява напълно Резолюция 1244 на Съвета за сигурност на ООН от 10 юни 1999 година.

(7) Част 1 от приложение I и части 1 и 2 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО съответно трябва да бъдат изменени.

(8) Мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния комитет по хранителната верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Част 1 от приложение I към Решение 79/542/ЕИО се заменя с текста на приложение I към настоящото решение.

Член 2

Част 1 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО се заменя с текста на приложение II към настоящото решение.

Член 3

Част 2 от приложение II към Решение 79/542/ЕИО се изменя, както следва:

1. „ДГ (Допълнителни гаранции)“ се заменя с текста на приложение III към настоящото решение.
2. Здравните сертификати, образци RUF и RUW се заменят с образците от приложение IV към настоящото решение.

Член 4

Членове 1 и 2 от настоящото решение се прилагат от 24 декември 2004 г.

Член 3 се прилага от 1 януари 2005 г.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 3 декември 2004 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ I

ЖИВИ ЖИВОТНИ

ЧАСТ 1

Списък на трети страни или части от тях (*)

		Код на територия та	Описание на територията	Ветеринарен сертификат		
Страна				Форма(и)	SG	
1		2	3	4	5	6
BG	България	BG-0	Цялата страна	—		
—		BG-1	области Варна, Добрич, Силистра, Шумен, Търговище, Разград, Русе, V. Търново, Габрово, Плевен, Ловеч, Пловдив, Смолян, Пазарджик, София област, София град, Перник, Кюстендил, Благоевград, Сливен, Стара Загора, Враца, Монтана и Видин	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	A	
CA	Канада	CA-0	Цялата страна	POR-X		IVб IX
—		CA-1	Цялата страна, с изключение на Okanagan Valley от регион Британска Колумбия, описан както следва: - от точката на границата между Канада и САЩ 120° 15' дължина, 49° ширина - на север до точката 119° 35' дължина, 50° 30' ширина - на северо-изток до точка 119° дължина, 50° 45' ширина	BOV-X, OVI-X, OVI-Y, RUM (**)	A	

			- на юг до точка на границата Канада/САЩ 118° 15' дължина, 49° ширина			
CH —	Швейцария	CH-0	Цялата страна	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, RUM		
				POR-X, POR-Y, SUI	B	
CL —	Чили	CL-0	Цялата страна	OVI-X, RUM		
				POR-X, SUI	B	
GL —	Гренландия	GL-0	Цялата страна	OVI-X, RUM		V
HR —	Хърватска	HR-0	Цялата страна	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		

1	2	3	4	5	6
IS —	Исландия	IS-0	Цялата страна	BOV-X, BOV-Y, RUM, OVI-X, OVI-Y	I
			POR-X, POR-Y	B	
NZ —	Нова Зеландия	NZ-0	Цялата страна	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y, OVI-X, OVI-Y	I

PM — Сейнт Пиер и Микелон	PM-0	Цялата страна	Цялата страна		
RO — Румъния	RO-0	Цялата страна	BOV- X, BOV- Y, RUM, OVI-X, OVI-Y		V
(*) без да засяга специфичните изисквания регламентирани в което и да е от съответните Споразумения на Общността с трети държави. (**) Изключително за живи животни различни от животните от вида на елените <i>cervidae</i> .					

Сецифични условия

(вижте бележките под линия на всеки сертификат)

„I”: територия, където наличието на BSE по местния добитък е оценена като изключително малко вероятна за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати BOV-X и BOV-Y

„II”: територия, официално призната за територия със статут свободна от туберкулоза за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати BOV-X

„III”: територия, официално призната за територия със статут свободна от бруцелоза за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати BOV-X

„IVa”: територия, официално призната за територия със статут свободна от епизоотична левкоза по говедата (enzootic-bovine-leukosis - EBL) за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати BOV-X

„IVб”: територия с обекти, официално признати за със статут свободни от епизоотична левкоза по говедата (enzootic-bovine-leukosis - EBL) за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати BOV-X

„V”: територия, официално призната за територия със статут свободна от бруцелоза за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати OVI-X

„VI”: географски ограничения

„VII”: територия, официално призната за територия със статут свободна от туберкулоза за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати RUM

„VIII”: територия, официално призната за територия със статут свободна от бруцелоза за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати RUM

„IX”: територия, официално призната за територия със статут свободна от болестта Ауески за целите на износа в Европейската общност на животни, сертифицирани съгласно формите за сертификати POR-X.”

ПРИЛОЖЕНИЕ II

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

ПРЯСНО МЕСО

ЧАСТ 1

Списък на трети страни и части от тях (*)

			Ветеринарен сертификат		
Страна	Код на територията	Описание на територията	Форма(и)	ДГ	
1	2	3	4	5	6
AL —	Албания	AL-0	Цялата страна	—	
AR —	Аржентина	AR-0	Цялата страна	EQU	
		AR-1	Провинции Buenos Aires, Catamarca, Corrientes, Entre Ríos, La Rioja, Mendoza, Misiones, Neuquen, Rio Negro, San Juan, San Luis, Santa Fe, и Tucuman.	BOV	A 1 и 2
		AR-2	La Pampa and Santiago del Estero	BOV	A 1 и 2
		AR-3	Cordoba	BOV	A 1 и 2
		AR-4	Chubut, Santa Cruz и Tierra del Fuego	BOV, OVI	
		AR-5	Formosa (само територия Ramon Lista) и Salta (само департамент Rivadavia)	BOV	A 1 и 2
		AR-6	Salta (само департаменти General Jose de San Martin, Oran, Iruya, и Santa Victoria)	BOV	A 1 и 2

		AR-7	Chaco, Formosa (с изключение на територията Ramon Lista), Salta (с изключение на департаменти General Jose de San Martin, Rivadavia, Oran, Iruya и Santa Victoria), Jujuy	BOV	A	1 and 2
AU —	Австралия	AU-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
BA —	Босна и Херцеговина	BA-0	Цялата страна	—		
BG —	България	BG-0	Цялата страна	EQU		
		BG-1	Области Варна, Добрич, Силистра, Шумен, Търговище, Разград, Русе, Велико Търново, Габрово, Плавен, Ловеч, Пловдив, Смолян, Пазарджик, София област, София град, Перник, Кюстендил, Благоевград, Враца, Монтана и Видин	BOV, OVI, RUW, SUF,		
		BG-2	области Бургас, Ямбол, Сливен, Стара Загора, Хасково, Кърджали и 20-километровия коридор по границата с Турция	-		
1		2	3	4	5	6
BH —	Бахрейн	BH-0	Цялата страна	—		
BR —	Бразилия	BR-0	Цялата страна	EQU		

	BR-1	Щататите Paraná, Minas Gerais (с изключение на райони Oliveira, Passos, São Gonçalo de Sapucaí, Setelagoas и Bambuí), São Paulo, Espírito Santo, Mato Grosso do Sul (с изключение на общини Sete Quedas, Sonora, Aquidauana, Bodoqueno, Bonito, Caracol, Coxim, Jardim, Ladario, Miranda, Pedro Gomes, Porto Murtinho, Rio Negro, Rio Verde of Mato Grosso и Corumbá), Santa Catarina, Goiás и регионалните единици Cuiaba (с изключение на San Antonio de Leverger, Nossa Senhorado Livramento, Pocone и Barão de Melgaço), Cáceres (с изключение на община Cáceres), Lucas do Rio Verde, Rondonópolis (с изключение на община Itiquira), Barra do Garça and Barra do Burges в Mato Grosso	BOV	A	1 и 2
	BR-2	Щат Rio Grande do Sul	BOV	A	1 и 2
	BR-3	Щат Mato Grosso do Sul, община Sete Quedas	BOV	A	1 и 2
BW Ботсуана —	BW-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	BW-1	Ветеринарни контролни зони 5, 6, 7, 8, 9 и 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 и 2
	BW-2	Ветеринарни контролни зони 10, 11, 12, 13 и 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1 и 2

BY —	Беларус	BY-0	Цялата страна	—		
BZ —	Белис	BZ-0	Цялата страна	BOV, EQU		
CA —	Канада	CA-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
CH —	Швейцария	CH-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
CL —	Чили	CL-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF		
CN —	Китай (Народна република)	CN-0	Цялата страна	—		
1		2	3	4	5	6
CO —	Клумбия	CO-0	Цялата страна	EQU		

CO-1	Зоните включени в границите от точката, в която река Murri се влива в река Atrato, надолу по течението на река Atrato до мястото, където тя се влива в Атлантическия океан от тази точка до границата с Панама като следва продължението на крайбрежната линия на Атлантическия океан до Cabo Tiburón; от тази точка до Тихия океан, като следва границата на Колумбия с Панама; от тази точка до устието на реката Valle по продължение на Тихоокеанското крайбрежие и от тази точка по права линия до точката, където реката Murri се влива в река Atrato.	BOV	A	2
------	--	-----	---	---

	CO-3	Зоната, включена в границите от устието на река Sinu на Атлантическия океан, нагоре по течението на река Sinu до изворите и в Alto Paramillo, от тази точка до Puerto Rey на Атлантическия океан, попродължение на граничната линия на департаменти Antiquia и Córdoba и от тази точка до устието на река Sinu до Атлантическото крайбрежие.	BOV	A	2
CR — Коста Рика	CR-0	Цялата страна	BOV, EQU		
CS — Сърбия и Черна гора (**)	CS-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU		
CU — Куба	CU-0	Цялата страна	BOV, EQU		
DZ — Алжир	DZ-0	Цялата страна	—		
ET — Етиопия	ET-0	Цялата страна	—		
FK — Фолкландските острови	FK-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU		
GL — Гренландия	GL-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
GT — Гватемала	GT-0	Цялата страна	BOV, EQU		
HK — Хонг Конг	HK-0	Цялата страна	—		
HN — Хондурас	HN-0	Цялата страна	BOV, EQU		
HR — Хърватска	HR-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF,		

			RUW		
IL — Израел	IL-0	Цялата страна	—		
IN — Индия	IN-0	Цялата страна	—		
IS — Исландия	IS-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW		
KE — Кения	KE-0	Цялата страна	—		
MA — Мароко	MA-0	Цялата страна	EQU		
MG — Мадагаскар	MG-0	Цялата страна	—		
(МК) — бивша югославска република Македония (***)	MK-0	Цялата страна	OVI, EQU		
MU — Мавриции	MU-0	Цялата страна	—		
MX — Мексико	MX-0	Цялата страна	BOV, EQU		
NA — Намибия	NA-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	NA-1	Южно от кордонните огради, които се издигат от Palgrave Point на запад до Gam на изток	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
NC — Нова Каледония	NC-0	Цялата страна	BOV, RUF, RUW		
NI — Никарагуа	NI-0	Цялата страна	—		
NZ — Нова Зеландия	NZ-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW		
PA — Панама	PA-0	Цялата страна	BOV, EQU		

PY Парагвай —	PY-0	Цялата страна	EQU		
	PY-1	Chaco central и San Pedro	BOV	A	1 и 2
RO Румъния —	RO-0	Цялата страна	BOV, OVI, EQU, RUW, RUF		
RU — Руската Федерация	RU-0	Цялата страна	—		
	RU-1	Район Мурманск (Мурманская област)	RUF		
SV — Ел Салвадор	SV-0	Цялата страна	—		
1	2	3	4	5	6
SZ — Свазиленд	SZ-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	SZ-1	Районите на запад от загражденията „red line”, които се простираат на север от река Usutu до границата с Южна Африка, западно от Nkalashane.	BOV, RUF, RUW	F	2
	SZ-2	Ветеринарно наблюдение върху шап и контролни зони за ваксиниране като допълнителен инструмент под номер 51 от 2001 г.	BOV, RUF, RUW	F	1 и 2
TH — Тайланд	TH-0	Цялата страна	—		
TN — Тунис	TN-0	Цялата страна	—		
TR — Турция	TR-0	Цялата страна	—		
	TR-1	Провинции Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat and Kirikkale	EQU		
UA — Украйна	UA-0	Цялата страна	—		

US — Съединени американски щати	US-0	Цялата страна	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G	
UY — Уругвай	UY-0	Цялата страна	EQU		
			BOV	A	1
			OVI	A	1 and 2
ZA — Южна Африка	ZA-0	Цялата страна	EQU, EQW		
	ZA-1	Цялата страна с изключение на: - част от контролната зона на шап, разположена във ветеринарните региони на Mpumalanga и северните провинции в регион Ingwavuma от ветеринарния район Natal и граничната зона с Ботсуана с източна дължина 28°, и — област Camperdown, в провинция KwaZuluNatal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	2
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Цялата страна	—		

(*) без да засяга специфичните изисквания регламентирани в което и да е от съответните Споразумения на Общността с трети държави.

(**) без да се включва Косово, съгласно дефиницията на Резолюцията на Съвета за сигурност на ООН № 1244 от 10 юни 1999.

(***) Бивша югославска република Македония: условен код, който не влияе на преговорите в ООН;

- = няма постановен сертификат и вносът на прясно месо е забранен.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

ДГ (Допълнителни гаранции)

„А”: гаранции по отношение на узряването, измерването на рН и обезкостяването/тарнжирането на прясно месо, с изключение на карантия, сертифицирано в съответствие с формите за BOV (точка 10.6), OVI (точка 10.6), RUF (точка 10.7) и RUW (точка 10.4).

„В”: гаранции по отношение на узряла карантия, описана във форма за сертификат BOV (точка 10.6).

„С”: гаранции относно лабораторния тест за класическа чума по свинете в трупите на животните, от които е получено прясно месо, сертифицирано съгласно формата за сертификат SUW (точка 10.3).

„D”: гаранции относно преяждане в животновъден обект (обекти), от които се добива прясно месо, сертифицирано съгласно формата за POR (точка 10.3 г).

„Е”: гаранции относно тестове за туберкулоза на животни, от които се добива прясно месо, сертифицирано съгласно формата за (точка 10.3 г).

„F”: гаранции относно узряване и обезкостяване на прясно месо, с изключение на карантия, сертифицирано съгласно формата за BOV (точка 10.6), OVI (точка 10.6), RUF (точка 10.7) и RUW (точка 10.4).

„G”: гаранции относно 1, отделяне на карантия и гръбначен мозък; и 2, тестване и произход на животни от рода на елените по отношение на хронична форма на изтощаване, съгласно формите за сертификати RUF (точка 9.2.1) и RUW (точка 9.3.1).

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

ФОРМА RUF

1. Изпращач (име и пълен адрес) 	ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ за прясно месо от отгледани в стопанства недомашни животни (1) различни от Equidae и Suidae, предназначени за Европейската общност № (2) ОРИГИНАЛ
2. Получател (име и пълен адрес) 	3. Произход на месото (3) 3.1. Страна: 3.2. Код на територията: 4. Компетентни власти 4.1. Министерство: 4.2. Служба: 4.3. Местно/регионално равнище:
5. Местоназначение на месото: 5.1. Държава-членка на ЕС: 5.2. Предприятие: Име и адрес: Одобрение или регистрационен номер (когато е приложим): 	6. Място на товарене за износ:
7. Превозно средство и идентификация на пратката (4) 7.1. (Камион, ж.п. вагон, кораб или самолет) (5) 7.2. Регистрационен номер (номера), име на кораба или номер на полета: 	7.3. Детайли по идентификацията на пратката (6):

...	
8. Идентификация на месото:	
8.1. Месо от:(животински видове)	
8.2. Температурно състояние на месото, включено в пратката: охладено/замразено (5)	
8.3. Индивидуална идентификация на месото, включено в пратката:	

Вид на разфасоването (7)	Приемателни номера на предприятията			Брой на опаковките/пакетите	Тегло нето (kg)
	Кланица	Цех за разфасоване	Студено съхранение		
Общо:					

9.	Атестат за обществено здраве Аз, долуподписаният официален ветеринар, с настоящото удостоверявам, че:
9.1. 9.2. (14)	9.1. прясното месо е било получено, пригответено, предадено и съхранено съгласно здравните условия относно производството и контрола, постановени в законодателството на Европейската общност (8) и, като такава, се счита за подходящо за човешка консумация; 9.2. прясното месо или опаковките от месо, имат официална маркировка за здравословното състояние, удостоверяваща че месото изцяло е било опаковано и инспектирано в предприятията, посочени в точка 8.3, на които е разрешен износ в Европейската общност; (9.2.1. по отношение на хронична форма на изтощаване (chronic wasting disease - CWD): настоящият продукт съдържа или изцяло е получен от месо, с изключение на карангия и гръбначен мозък, от животни от рода на елените, които са били прегледани за хронична форма на изтощаване при използването на хистопатологични, имунохистохимични и други диагностични методи, като компетентните власти са установили отрицателен резултати и не е получено от животни, които произхождат от стада, при които наличието на хронична форма на изтощаване е било потвърдено или официално се допуска;) 9.3. Транспортното средство и условията на товарене на настоящата пратка отговарят на хигиенните изисквания, регламентирани в законодателството на Европейската общност (8).
10.	Здравен атестат за животно Аз, долуподписаният официален ветеринар, с настоящото удостоверявам, че прясното месо, описано по-горе:
10.1.	е получено на територията с код:(3), която, към датата на

	издаване на настоящия сертификат:
	а) повече от 12 месеца е била свободна от чума по рогатия добитък и през същия период не е била правена ваксинация срещу това заболяване; и
(5) или б)	повече от 12 месеца е била свободна от шап и през същия период не е била правена ваксинация против това заболяване;)
(5) или б)	е била считана за свободна от шап от (дата), без след това да е имало случаи/избухване на болестта и износът на това месо е бил разрешен с Решение 2004/.../ЕО на Комисията от 3 декември 2004 г.;)
(5) (9) или	б) Програми за ваксинация срещу шап официално се осъществяват и контролират сред говедата, отглеждани при домашни условия;)
10.2.	е добито от животни, които:
(5)	(са намират на територията, описана в точка 10.1 от раждането си или поне през последните три месеца преди клането;)
(5)	(са били въведени на (дата) на територията, описана в точка
и/или	10.1 от територията с код (3), на която, към тази дата е било разрешено да изнася прясно месо в Европейската общност;)
10.3	е добито от животни, които произхождат от обекти:
	(а) в които нито едно от животните там не е било ваксинирано срещу (шап или) (10) чума по рогатия добитък
	(б) където се извършват регулярни ветеринарни инспекции за диагностициране на болести, предавани на хора или животни и не са обект на забрана в резултат на огнище на бруцелоза през предшестващите шест седмици; и
(5) или ((в)	в и около които, в радиус от 10 километра не е имало случай/избухване на шап или чума по рогатия добитък през предшестващите 30 дни;)
(5) (9) или	((в) където няма официално ограничение по здравни причини и във и около които, на площ в радиус от 50 километра, не е имало случай/избухване на шап или чума по рогатия добитък през предшестващите 90 дни; и
	(г) където животните са останали поне през последните 40 дни преди изпращането им в кланица;)
10.4.	е било добито от животни:
(5) или ((а)	които са били транспортирани от техните обекти в превозни средства, почистени и дезинфекцирани преди натоварването за одобрена кланица, без да са имали контакт с други животни, които не съответстват на гореописаните условия;
	(б) които в кланицата, са били преминали преглед през 24 часовия период преди клането (здравна инспекция ante mortem) и, в частност, не са показали признаци на болестите, изброени в точка 10.1 по-горе; и
	(в) които са били заклани на или между(11);)
(5) или ((а)	които са били заклани в обекта, от който произлизат, след разрешение от официалния ветеринар, който отговаря за този обект, който е представил писмено становище, че:
	- според неговото мнение при превозването на животните до кланицата би могло да бъде поставено на неочакван риск здравословното състояние на животните или на придружителите им;
	- обектът е бил инспектиран и оторизиран от компетентните власти за

	клане на диви животни; - животните са преминали преглед през 24-часовия период преди клането и, в частност, не са показали признаци на болестите, изброени в точка 10.1 по-горе, - животните са били заклани между и(11); - обезкървяването на животните е било извършено правилно, и - закланите животни са били изкормени до три часа след клането; и
(б)	трупове на закланите животни са били транспортирани до одобрената кланица при хигиенични условия и когато е изминал повече от един час от клането, температурата, установена при пристигането на превозното средство, използвано за транспортиране, е била между 0 градуса по Целзий и + 4 градуса по Целзий;)
(12)	е било добито от животни, които от времето на тяхното раждане не са имали контакт с диви двукопитни животни;
10.5.	
10.6.	е било добито в и около предприятия около които, в радиус от 10 километра, не е имало случай/избухване на болестите, изброени в точка 10.1 по-горе през предшестващите 30 дни или, в случай на заболяване, подготовката на месото за износ в Европейската общност е било разрешено само след клането на всички присъстващи животни, отстраняването на цялото месо и общо почистване и дезинфекциране на предприятието под контрола на официален ветеринар;
10.7.	
(5) или	(е било получено и приготвено без да има контакт с друго месо, което не съответства на изискванията, посочени по-горе)
(5)(9)	(съдържа (обезкостено месо) (и) (мляно месо) (5), получено само от транжирано месо, различно от карантия, което е било добито от кланични трупове, в които основните поразени лимфни жлези са били отстранени, което е било останало да узрее при температура над 2 градуса по Целзий поне 24 часа реди отстраняването на кокалите и в което стойността на рН на месото е под 6,0 при електронен тест в средата на мускула надлъжния гръбен мускул (longissimus–dorsi) след узряване и преди обезкостяване; и
или	
(5)(13)	е било държано отделно от месо, което не съответства на изискванията, посочени по-горе през всички стадии на неговото производство, транжиране и съхранение до опаковането му в кутии или картони за по-нататъшно съхранение в определени зони;)
или	(съдържа (обезкостено месо) (и) (мляно месо) (5), получено от обезкостено месо, различно от карантия, което е било добито от кланични трупове, в които основните поразени лимфни жлези са били отстранени, което е било останало да узрее при температура над 2 градуса по Целзий поне 24 часа реди отстраняването на кокалите, и е било държано отделно от месо, което не съответства на изискванията, посочени по-горе през всички стадии на неговото производство, транжиране и съхранение до опаковането му в кутии или картони за по-нататъшно съхранение в определени зони.)
Официален печат и подпис	
Съставено в, на	

(печат)	 (подпис на официален ветеринар) (име с главни букви, квалификация и титла)
---------	--

Бележки

(1)	Прясно месо означава всички части, с изключение на карантията, в прясно състояние, охладени или замразени, подходящи за консумация от човека на диви млекопитаещи от вида <i>Perissodactyla</i> -, с изключение на животните от рода <i>Equidae</i> -, <i>Proboscidea</i> или <i>Artiodactyla</i> , с изключение на животните от рода на свинете, които са били държани в домашни условия или са били отгледани при домашни условия от раждането им в стопанствата.
(2)	Издаден от компетентния орган.
(3)	Страна и кода на територията, както е упомената в част , на приложение II на Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в съответствие с последните изменения).
(4)	Регистрационният номер (номера) на железопътния вагон или камиона и името на кораба следва да бъде представено като целесъобразно. Ако е известен, номера на полета на самолета. В случай на транспортиране в контейнери или кутии, техният общ брой, регистрацията им и номера на печата, ако има такъв, трябва да бъде посочен в точка 7.3.
(5)	Да остане като целесъобразно.
(6)	Да се попълни, ако е целесъобразно.
(7)	Ако е целесъобразно да се обозначи „зряло“. Ако е замразено, да се обозначи датата на замразяването (месец/година) на частите/парчетата.
(8)	По отношение на прясното месо се прилагат разпоредбите на Директива 92/45/ЕИО на Съвета (в последното ѝ изменение). По отношение на доброто състояние на животните по време на клането, се прилагат разпоредбите на Директива 93/119/ЕО на Съвета (след последното ѝ изменение).
(9)	Допълнителни гаранции да бъдат осигурени по отношение на месо от зряло транжирано (обезкостено) месо, когато това се изисква в колона 5 „ДГ“ от Част 1 на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в последното му изменение) със запис „А“.
(10)	Да отпадне, когато държавата износителка извършва ваксинации срещу шап със серотиповете А, О и С и на тази страна е разрешен износ в Европейската общност на обезкостено месо, при изпълнение на допълнителните гаранции, описани съгласно (9) по-горе.
(11)	Дата или дати на клането. Вносът на това месо не трябва да бъде разрешен, когато то е добито от животни, които са заклани или преди датата на разрешението за износ в Европейската общност на

	територията, посочена в (3), или в период, когато от Европейската общност са били приети рестриктивни мерки срещу вноса на месо от тази територия.
(11)	Допълнителни гаранции по отношение на месата от зряло транжирано месо, които да бъдат осигурени когато се изискват съгласно колона 55 „ДГ” от Част 1 на Приложение II на Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в последното му изменение) със запис „F”. Зрялото транжирано месо не трябва да бъде разрешено за внос до 21 дни след датата на убиването на животните.
(12)	Не е необходимо за домашни животни, отглеждани постоянно в Арктическите райони.
(13)	Да бъдат осигурени допълнителни гаранции по отношение на зрялото месо, което не е обезкостено, когато това се изисква в колона 5 „S” от част 1 на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в последното му изменение) със запис „F”. Зрялото обезкостено месо няма да бъде разрешено за внос в Европейската общност до 21 дни след датата, на животното е било убито.
(14)	Да бъдат осигурени допълнителни гаранции по отношение на прясното месо, добито от елени, когато се изискват съгласно колона 5 „ДГ” от Част 1 на Приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в последното му изменение) със запис „G”.

ФОРМА RUF

1. Изпращач (име и пълен адрес)	ВЕТЕРИНАРЕН СЕРТИФИКАТ за прясно месо от диви недомашни животни (1), различни от Equidae и Suidae , предназначени за Европейската общност № (2) ОРИГИНАЛ
2. Получател (име и пълен адрес)	3. Произход на месото (3) 3.1. Страна: 3.2. Код на територията:
5. Местоназначение на месото: 5.1. Държава-членка на ЕС: 5.2. Предприятие: Име и адрес:	4. Компетентни власти 4.1. Министерство: 4.2. Служба: 4.3. Местно/регионално равнище:.....

(5) или (9.2. 9.3. (5) или (9.2. 9.3. (5) или (5) или (12) 9.4.	пряското месо е добито от кланични трупове, които са били одрани и изкормени и след това са преминали ветеринарна проверка в сертифициран обект за отглеждане на дивеч; пряското месо или опаковките от месо, имат официална маркировка, която удостоверява, че месото изцяло е било опаковано и инспектирано в предприятията, посочени в точка 8.3, на които е разрешен износ в Европейската общност; неодраните кланични трупове са били изкормени и след това са били представени в сертифициран обект за отглеждане на дивеч, където са преминали преглед, който не е дал основание кланичните трупове да бъдат определени като негодни за човешка консумация; неодраните кланични трупове имат официална маркировка за произход, посочена в точка 8.3 по-горе и (след като са били охладени и поддържани при температура между минус 1 градус по Целзий и плюс 7 градуса по Целзий, те са предназначени за транспортиране до крайния одобрен пункт на местоназначение в ЕС, в седемдневен срок от прегледа (post-mortem inspection)) (след като са били охладени и поддържани при температура между минус 1 градус по Целзий и плюс 7 градуса по Целзий, те са предназначени за транспортиране до крайния одобрен пункт на местоназначение в ЕС, в петнадесетдневен срок след прегледа (post-mortem inspection)) (9.3.1. по отношение на болестта хронична форма на изтощаване (chronic wasting disease - CWD): настоящият продукт съдържа или изцяло е получен от месо, с изключение на карантия и гръбначен мозък, от животни от рода на елените, които са били прегледани за наличието на хронична форма на изтощаване при използването на хистопатологични, имунохистохимични и други диагностични методи, като компетентните власти са установили отрицателен резултати и не е получено от животни, които произхождат от стада, при които наличието на хронична форма на изтощаване е било потвърдено или официално се допуска;) начинът на транспорт и условията на товарене на настоящата пратка отговарят на хигиенните изисквания, регламентирани в законодателството на Европейската общност (8).
10.1. (5) или (5) или (5) (9) или	10. Здравен атестат за животно Аз, долуподписаният официален ветеринар, с настоящото удостоверявам, че пряското месо, описано по-горе: е получено на територията с код:(3), която, към датата на издаване на настоящия сертификат: а) повече от 12 месеца е била свободна от чума по рогатия добитък и през същия период не е била правена ваксинация срещу това заболяване; и б) повече от 12 месеца е била свободна от шап и през същия период не е била правена ваксинация срещу това заболяване;) б) е била считана за свободна от шап от (дата), без след това да е имало случаи/избухване на болестта и износът на това месо е бил разрешен с Решение 2004/.../ЕО на Комисията от 3 декември 2004 година;) б) Програмите за ваксинация срещу шап официално се осъществяват и контролират сред говедата, отглеждани при домашни условия;)

10.2.	е добито от диви животни, които са били убити между и(10)
	на територията, спомената в точка 10.1 и това е станало:
	(а) на разстояние, което е по-голямо от 20 километра от границата на държавата или части от нея, които не са оторизирани по време на този период за износ на това прясно месо от Европейската общност,
	(б) в район, където през последните 60 дни не е имало ограничения за болестите, изброени в точка 10.1;
10.3.	е добито от животни, които след кат оса били убити са били
	транспортирани в срок от 12 часа за охлаждане (в събирателен център и непосредствено след това)(5) в одобрено предприятие за дивеч, около което, в район от радиус 10 километра не е имало случай/огнище на болестите, посочени в точка 10.1 по-горе през последните 30 дни или, ако е имало случай на заболяване, подготовката на месото за износ в Европейската общност е било разрешено само след отстраняване на цялото месо и общо почистване и дезинфекциране на предприятието под контрола на официален ветеринар;
10.4.	
(5) или	(е било получено и приготвено без да има контакт с друго месо, което не съответства на изискванията, посочени по-горе)
(5)(9)	(съдържа (обезкостено месо) (и) (мляно месо) (5), получено от
или	транжирано месо, различно от карантия, което е било добито от
	кланични трупове, в които основните поразени лимфни жлези са били отстранени, което е било останало да узрее при температура над 2 градуса по Целзий поне 24 часа реди отстраняването на кокалите и в което стойността на рН на месото е под 6,0 при електронен тест в средата на гръбния надлъжен мускул (longissimus-dors) след узряване и преди обезкостяване; и
	е било държано отделно от месо, което не съответства на изискванията, посочени по-горе през всички стадии на неговото производство, транжиране и съхранение до опаковането му в кутии или картони за по-нататъшно съхранение в определени зони;)
(5)(11)	(съдържа (обезкостено месо) (и) (мляно месо) (5), получено от
или	обезкостено месо, различно от карантия, което е било добито от
	кланични трупове, в които основните поразени лимфни жлези са били отстранени, което е било останало да узрее при температура над 2 градуса по Целзий поне 24 часа реди отстраняването на кокалите, и е било държано отделно от месо, което не съответства на изискванията, посочени по-горе през всички стадии на неговото производство, транжиране и съхранение до опаковането му в кутии или картони за по-нататъшно съхранение в определени зони.)
Официален печат и подпис Съставено в, на (подпис на официален ветеринар) (печат)	

(име с главни букви, квалификация и титла)

Бележки

(1)	Прясно месо означава всички части, с изключение на карантията, в прясно състояние, охладени или замразени, подходящи за консумация от човека на диви млекопитаещи от вида <i>Perissodactyla</i> -, с изключение на (животни от рода <i>Equidae</i> -, <i>Proboscidea</i> или <i>Artiodactyla</i> , с изключение на животни от рода на свинете, които са били убити или заловени в дивата природа. След вноса им неодраните трупове на убити животни (кланичните трупове) трябва незабавно да бъдат предоставени на преработвателното предприятие по предназначение.
(2)	Издаден от компетентния орган.
(3)	Страна и кода на територията, както е упомената в част, на приложение II на Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в съответствие с последните изменения).
(4)	Регистрационният номер (номера) на железопътния вагон или камиона и името на кораба следва да бъде представено като целесъобразно. Ако е известен, номера на полета на самолета. В случай на транспортиране в контейнери или кутии, техният общ брой, регистрацията им и номера на печата, ако има такъв, трябва да бъде посочен в точка 7.3.
(5)	Да остане като целесъобразно.
(6)	Да се попълни, ако е целесъобразно.
(7)	Ако е целесъобразно да се обозначи „зряло” или „неодрано”. Ако е замразено, да се обозначи датата на замразяването (месец/година) на частите/парчетата. В случай на „неодрано” месо, да се посочи идентификационната бележка (бележки) по произход. Тази бележка не може да бъде бележката, която се използва за деклариране на пригодност за човешка консумация, като последната се определя от одобрено предприятие за отглеждане на дивеч в държавата-членка на ЕС, за която е предназначена пратката, щом от месото бъде отстранена кожата и бъде инспектирано след смъртта ме (<i>post-mortem inspection</i>).
(8)	По отношение на прясното месо се прилагат разпоредбите на Директива 92/45/ЕИО на Съвета (в последното ѝ изменение).
(9)	Допълнителни гаранции да бъдат осигурени по отношение на месо от зряло транжирано месо, когато това се изисква в колона 5 „ДГ” от Част 1 на Приложение II на Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в последното му изменение) със запис „А”. Зрялото месо, което не е обезкостено не трябва да бъде разрешено за внос в Европейската общност до 21 дни след датата на убиването на животните.
(10)	Дати. Вносът на това месо не трябва да бъде разрешен когато е добито от животни убити или отстреляни или преди датата на разрешението за износ в Европейската общност на територията, спомената в (3), или

	в период, в който от Европейската общност са били приети рестриктивни мерки срещу вноса на месо от тази територия.
(11)	Допълнителни гаранции по отношение на месата от зряло транжирано месо, които да бъдат осигурени когато се изискват съгласно колона 5 „ДГ” от част 1 на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в последното му изменение) със запис „F”. Зрялото транжирано месо не трябва да бъде разрешено за внос до 21 дни след датата на убиването на животните.
(12)	Да бъдат осигурени допълнителни гаранции по отношение на месото, добито от елени, когато се изискват съгласно колона 5 „ДГ” от част 1 на приложение II към Решение 79/542/ЕИО на Съвета (в последното му изменение) със запис „G”.